



**Junta Ejecutiva
del Programa de las
Naciones Unidas para
el Desarrollo y del
Fondo de Población de
las Naciones Unidas**

Distr.
GENERAL

DP/1995/41
28 de julio de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Tercer período ordinario de sesiones de 1995
Nueva York, 11 a 15 de septiembre de 1995
Tema 8 del programa provisional
FNUAP

FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS

Examen financiero anual, 1994

ÍNDICE

	<u>Página</u>
A. Introducción	2
B. Panorama general	2
C. Ingresos	2
D. Gastos de programas	3
E. Gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas	3
F. Situación de las reservas	4
G. Posición de liquidez	4
H. Fondos fiduciarios del FNUAP	5
<u>Anexo</u> (en que figuran los cuadros 1 a 13 y los gráficos 1 a 6)	8

A. Introducción

1. En este informe, la Directora Ejecutiva presenta un resumen de la situación financiera del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) correspondiente a 1994. Los estados financieros comprobados y el informe financiero de la Directora Ejecutiva para el bienio finalizado del 31 de diciembre de 1995 serán presentados a la Junta de Auditores Externos en abril de 1996 y serán transmitidos por el Presidente de la Junta al Presidente de la Asamblea General en junio de 1996.

2. Con fines de comparación, en el texto y en los cuadros de este informe se agrega información financiera correspondiente a 1993. En los cuadros 11, 12 y 13 figura información sucinta sobre las tendencias financieras en los últimos 10 años.

B. Panorama general

3. En el cuadro 1 se presenta una comparación de los ingresos y los gastos en 1993 y 1994. El total de los ingresos en 1994 ascendió a 265,3 millones de dólares y el total de los gastos, a 274,4 millones de dólares. Por consiguiente, hubo un exceso de gastos respecto del ingreso de 9,1 millones de dólares; no obstante, también hubo un superávit de recursos generales arrastrados desde 1993 por un importe de 47,3 millones de dólares. Por consiguiente, tras efectuar un ajuste por el exceso de gastos en 1994 y una transferencia de 5 millones de dólares a la reserva operacional, el resultado neto es que los recursos generales no comprometidos que se han de arrastrar a 1995 ascienden a 33,1 millones de dólares 1/.

C. Ingresos

4. En 1994, los signos de continuo apoyo firme por parte de los donantes alentaron mucho al FNUAP. El total de los ingresos aumentó en 45,7 millones de dólares (20,8%) respecto de los ingresos de 1993 (219,6 millones de dólares). El total de las contribuciones prometidas por 88 gobiernos en 1994 ascendió a 255,2 millones de dólares de dólares, es decir, un aumento de 38,5 millones de dólares (17,8%) respecto del nivel de 1993 (216,7 millones de dólares). En el cuadro 3 figura un resumen de las promesas y los pagos efectuados por los donantes, en comparación con los correspondientes a 1993. De los principales donantes al FNUAP, se recibieron contribuciones sustancialmente mayores de parte de Australia, Bélgica, el Canadá, los Estados Unidos de América, Finlandia y Francia. El saldo acumulado de promesas pendientes de pago correspondientes a 1994 y años anteriores es 3.165.190 dólares.

5. Hasta 1994, las tenencias en efectivo del FNUAP se mantuvieron en monedas importantes y relativamente estables, como el dólar de los Estados Unidos. El ingreso por concepto de intereses ascendió a 6,8 millones de dólares (1993: 3,9 millones de dólares), mientras que los ingresos por concepto diversos y los ajustes, incluidas ganancias y pérdidas a raíz de los tipos de cambio, ascendieron a 3,3 millones de dólares (1993: -0,9 millón de dólares, véase el cuadro 1).

/...

D. Gastos de programas

6. Como se indica en el cuadro 4, en 1994 el total de los gastos de proyectos fue de 201,4 millones de dólares (1993: 134,3 millones de dólares), es decir, un aumento de 67,1 millones de dólares (50,0%). Los organismos de ejecución de las Naciones Unidas (incluidas las comisiones regionales) ejecutaron proyectos por un importe de 37,2 millones de dólares (1993: 43,5 millones de dólares), lo cual constituyó un 18,5% del total de los gastos de proyectos en 1994. Con arreglo a lo encomendado por la Junta Ejecutiva y su predecesor, el Consejo de Administración, el FNUAP está tratando de aumentar la proporción de proyectos ejecutados por los gobiernos. En 1994, los gobiernos, con la asistencia de las oficinas del FNUAP en los países, ejecutaron proyectos por la suma de 50,5 millones de dólares (1993: 21,2 millones de dólares), lo cual representó un aumento sustancial (138%) respecto de los resultados de 1993 y constituyó un 25,1% del total de los gastos de proyectos correspondiente a 1994. El importe de los proyectos ejecutados por el FNUAP en 1994 fue de 84,4 millones de dólares (1993: 49,9 millones de dólares), es decir, un aumento del 69,1%. No obstante, más de la mitad de ese importe, 43,7 millones de dólares (1993: 29,4 millones de dólares), corresponde a asistencia en forma de adquisiciones realizadas por cuenta de los gobiernos. Los gastos de proyectos ejecutados por ONG (incluidas instituciones intergubernamentales y otros organismos) aumentaron en un 48,7% respecto de 1993, para llegar a 29,3 millones de dólares en 1994 (1993: 19,7 millones de dólares), lo cual constituye un 14,5% de los gastos de los proyectos. En el cuadro 4 también figura el desglose porcentual de los gastos de proyectos, por organismo de ejecución de las Naciones Unidas, para los años 1993 y 1994.

7. En el cuadro 5 se presentan los gastos efectuados en 1994, por organismo de ejecución y por principal componente de gastos de los presupuestos de proyectos. En ese cuadro se indica que el principal componente de los proyectos del FNUAP es el de equipo y suministros, del 36%, y servicios de personal, del 22% (1993: 34% y 27%, respectivamente).

8. En el cuadro 6 figura un análisis de los servicios de apoyo técnico (SAT) y de los servicios administrativos y operacionales (SAO), que ascendieron a 27,7 millones de dólares (1993: 24,1 millones de dólares), o el 10,1% del total de los gastos 2/.

9. En el cuadro 7 figuran los gastos de proyectos por países correspondientes a 1993 y 1994.

10. En 1994, los gastos de programas (229,2 millones de dólares) constituyeron el 83,5% del total de los gastos (1993: 158,4 millones de dólares o el 77,8% del total de los gastos).

E. Gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas

11. En 1994, el total neto de gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas ascendió a 45,2 millones de dólares (1993: 45,1 millones de dólares). De ese total, el importe neto de los gastos administrativos de la sede ascendió a 11 millones de dólares (4,0% del total de los gastos), tras la aplicación a los ingresos de créditos por un total de 5,2 millones de dólares 3/. Los gastos de apoyo a los programas, incluidos los gastos totales de las

1...

oficinas en los países, ascendieron a 34,2 millones de dólares, de los cuales 21,8 millones de dólares (1993: 20,5 millones de dólares) correspondieron a gastos efectuados por las oficinas en los países y el resto (12,4 millones de dólares) a gastos efectuados por la sede 4/. En los cuadros 12a y 12b se muestran la evolución histórica de la distribución entre gastos administrativos y de apoyo a los programas y entre la sede y las oficinas exteriores, respectivamente. En términos relativos, el importe neto de los gastos en servicios administrativos y de apoyo a los programas en 1994 es, en comparación con el de 1993, inferior, cuando se lo mide como porcentaje del total de los gastos y de los ingresos. En el cuadro 8 figura un análisis de los gastos efectuados en 1994, desglosados por componente.

12. En el bienio actual, 1994-1995, el FNUAP está llevando a la práctica un programa de ahorros cuyo propósito es reducir considerablemente los gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas mediante, entre otras cosas, el aplazamiento de la contratación de personal hasta el segundo año del bienio y la reducción del uso de consultores, de las horas extraordinarias y de los servicios de personal supernumerario. Además, se han logrado economías debido a la devaluación de la moneda en países donde el FNUAP realiza operaciones de gran magnitud, como los de la región de la comunidad del franco CFA.

F. Situación de las reservas

13. Reserva operacional: en su 38º período de sesiones, el Consejo de Administración decidió (decisión 91/36) que el nivel de la reserva operacional debía establecerse en un 20% de los ingresos para recursos ordinarios en cada año del plan de trabajo del FNUAP y que el nivel de dicha reserva sería reconsiderado cada dos años. De conformidad con esta decisión, en 1994 aumentó el nivel de la reserva operacional desde 48 millones de dólares hasta 53 millones de dólares.

14. Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores: el Consejo de Administración aprobó (decisión 91/36, párr. 17), una reserva para alojamiento en las oficinas exteriores, por un importe de 5 millones de dólares. En 1994, la suma de 1 millón de dólares se destinó a sufragar la construcción de locales compartidos por organizaciones de las Naciones Unidas en Cabo Verde, Guinea-Bissau, Maldivas, y Santo Tomé y Príncipe, de modo que quedó un saldo de 4 millones de dólares, como se indica en el cuadro 2.

G. Posición de liquidez

15. Al 31 de diciembre de 1994, el FNUAP tenía saldos bancarios que ascendían a 208,6 millones de dólares, importe que abarcaba 57,0 millones de dólares en inversiones de las reservas (1993: 53,0 millones de dólares) y 21,0 millones de dólares en inversiones de fondos fiduciarios (1993: 17,5 millones de dólares). El importe neto actual del pasivo, de aproximadamente 120 millones de dólares, repercute en el saldo en efectivo. El aumento de los recursos generales se debe en parte a un aumento de los importes adeudados al PNUD al finalizar el año (cuadro 2).

H. Fondos fiduciarios del FNUAP

16. En el cuadro 9 se indica que en 1994 el total de los ingresos proporcionados por donantes a proyectos financiados con cargo a fondos fiduciarios y a fuentes multibilaterales fue de 63,9 millones de dólares (1993: 26,6 millones). El total de los gastos con cargo a fondos fiduciarios fue de 59,8 millones de dólares (1993: 17,9 millones de dólares). Este aumento sustancial se debió en gran parte a las actividades de adquisición de anticonceptivos realizadas por cuenta de gobiernos.

17. Al 1° de enero de 1994, el saldo no comprometido de los fondos fiduciarios era de 19,7 millones de dólares, importe que, al sumarse al del ingreso recibido en 1994, arrojó un importe total disponible para la programación de 83,6 millones de dólares. El saldo no comprometido al 31 de diciembre de 1994, de 23,8 millones de dólares, está disponible para financiar actividades con cargo a fondos fiduciarios en 1995. En el cuadro 10 se indican los gastos programáticos financiados con cargo a fondos fiduciarios, por países, para 1993 y 1994. En esas cantidades se incluyen los gastos de proyectos y los gastos de apoyo sufragados con cargo a fondos fiduciarios.

Notas

1/ De conformidad con la regla 116.1 a) de la Reglamentación Financiera del FNUAP, el ingreso se consigna en valores devengados. Según lo estipulado en la regla 104.1, todas las promesas de contribuciones se consignan en dólares de los Estados Unidos, tras convertir la suma aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en vigor en la fecha en que se efectuó la promesa de contribución y, cuando la contribución se hace efectiva, se convierte su importe aplicando el tipo de cambio vigente en la fecha del pago.

2/ Al igual que en años anteriores, los gastos por servicios administrativos y operaciones abarcan tres elementos: a) reembolsos de gastos de apoyo a organismos de ejecución de las Naciones Unidas; b) pago de gastos generales a organizaciones no gubernamentales (ONG) que ejecutan proyectos financiados por el FNUAP; y c) reembolsos al FNUAP por servicios de apoyo y adquisición proporcionados a proyectos ejecutados por los gobiernos.

3/ Estos importes acreditados a los ingresos corresponden a ingresos obtenidos por el FNUAP por concepto de servicios de apoyo y adquisición prestados a proyectos ejecutados por los gobiernos y a proyectos ejecutados en virtud de arreglos de fondos fiduciarios.

4/ El presupuesto de gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas se compone de cuatro programas. Los gastos administrativos abarcan los programas I (dirección y gestión ejecutivas) y II (administración, servicios de información y relaciones externa, y coordinación de programas). Los gastos de apoyo a los programas que se dedican exclusivamente a la formulación y realización de programas abarcan el programa III (planificación, justipreciación y vigilancia de programas) y el programa IV (oficinas exteriores del FNUAP).

/...

Anexo

- Cuadro 1. Estado de ingresos y gastos para los 12 meses finalizados el 31 de diciembre de 1994
- Cuadro 2. Estado del activo y el pasivo al 31 de diciembre de 1994
- Cuadro 3a. Resumen de las promesas de contribuciones y los pagos efectuados por gobiernos donantes al 31 de diciembre de 1994
- Cuadro 3b. Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1994
- Cuadro 4. Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1993 y 1994)
- Cuadro 5. Gastos de proyectos efectuados en 1994 por organismo de las Naciones Unidas, gobiernos, ONG y el FNUAP
- Cuadro 6. Gastos de servicios de apoyo técnico y de servicios administrativos y operacionales, 1994
- Cuadro 7. Gastos de proyectos en 1993 y 1994, por países
- Cuadro 8. Servicios administrativos y de apoyo a los programas
Comparación entre los gastos de 1993 y 1994
- Cuadro 9. Fondos fiduciarios: ingresos y gastos del FNUAP en 1993 y 1994
- Cuadro 10. Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1993 y 1994, desglosados por países
- Cuadro 11. Resumen financiero histórico
Ingresos a recursos ordinarios, gastos y reservas, 1985-1994
- Cuadro 12a. Gastos administrativos, gasto de apoyo de los organismos y gastos de proyectos, 1985-1994
- Cuadro 12b. Total de gastos administrativos como porcentaje del total de ingresos y del total de gastos, 1985-1994
- Cuadro 13. Ingresos y gastos con cargo a los fondos fiduciarios del FNUAP, 1985-1994
- Gráfico 1. Ingresos y gastos, 1985-1994
- Gráfico 2. Total de los gastos, por categoría (1994)
- Gráfico 3. Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1994)
- Gráfico 4. Gastos de proyectos, por organismo de las Naciones Unidas (1994)
- Gráfico 5. Gastos de proyectos, por componente presupuestario (1994)
- Gráfico 6. Gastos de proyectos, por región (1994)

Cuadro 1

Estado de ingresos y gastos para los 12 meses finalizados
el 31 de diciembre de 1994
(Millones de dólares EE.UU.)

	1993	1994	Cambio porcen- tual
<u>Ingresos</u>			
Contribuciones de gobiernos y otras fuentes			
Promesas de contribuciones para el período en curso	216,7	215,2	18%
Ingreso por concepto de intereses	3,9	6,8	73%
Ingresos por diversos conceptos (importes netos)	<u>(0,9)</u>	<u>3,3</u>	<u>-457%</u>
<u>Total de ingresos</u>	<u>219,6</u>	<u>215,3</u>	<u>21%</u>
<u>Gastos</u>			
Gastos de los programas			
Organismos de las Naciones Unidas	43,5	37,2	-14%
Gobiernos	21,1	50,5	139%
FNUAP	49,9	34,4	69%
ONG	<u>19,7</u>	<u>19,3</u>	<u>49%</u>
Total parcial - Gastos de proyectos	<u>123,3</u>	<u>121,4</u>	<u>50%</u>
Gastos de apoyo técnico	17,4	19,5	12%
Servicios administrativos y operacionales	<u>6,6</u>	<u>8,3</u>	<u>25%</u>
Total parcial - Otros gastos de programas	<u>24,0</u>	<u>27,7</u>	<u>15%</u>
Total de gastos de los programas	<u>158,4</u>	<u>148,2</u>	<u>45%</u>
Gastos de SAAP			
Gastos administrativos (importes netos)	13,3	11,9	-17%
Gastos de servicios de apoyo a programas	<u>31,8</u>	<u>34,2</u>	8%
Total de gastos de SAAP	<u>45,1</u>	<u>46,2</u>	0%
<u>Total de gastos</u>	<u>203,5</u>	<u>194,4</u>	<u>35%</u>
<u>Superávit de ingresos/(gastos)</u>	<u>16,2</u>	<u>(9,1)</u>	<u>-156%</u>

Estado del movimiento de los recursos financieros

Saldo al 1° de enero	33,6	47,3
Superávit de ingresos/(gastos)	16,2	(9,1)
Transferencia a la reserva operacional	0,0	(5,0)
Transferencia a la reservas para viviendas del personal de las oficinas exteriores	<u>(2,5)</u>	<u>0,0</u>
Total de los recursos no utilizados al 31 de diciembre	<u>47,3</u>	<u>33,1</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

/...

Cuadro 2
Estado del activo y del pasivo al 31 de diciembre de 1994
(Millones de dólares EE.UU.)

	1993	1994
<u>Activo</u>		
Efectivo	<u>0,2</u>	<u>(0,1)</u>
Inversiones		
Recursos generales	72,0	130,5
Participación en la financiación de los gastos	0,1	0,0
Fondos fiduciarios	17,5	21,0
Inversiones de la reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	5,0	4,0
Inversiones de la reserva operacional	<u>48,0</u>	<u>53,0</u>
Total de efectivo e inversiones	<u>142,8</u>	<u>208,5</u>
Anticipos y cuentas por cobrar		
Monedas no convertibles	0,2	0,0
Fondos operacionales proporcionados a:		
Organismos de ejecución	4,4	1,2
Gobiernos	16,6	9,0
ONG	6,1	5,6
Cuentas por cobrar y cargos diferidos	1,3	1,4
Intereses devengados	<u>1,1</u>	<u>3,3</u>
Total parcial - Anticipos y cuentas por cobrar	<u>29,6</u>	<u>20,5</u>
Contribuciones por recibir de gobiernos	<u>0,8</u>	<u>3,2</u>
<u>Total del activo</u>	<u>173,3</u>	<u>232,1</u>
<u>Pasivo, reservas y recursos no utilizados</u>		
Pasivo		
Cuentas por pagar	1,9	2,0
Fondos para gastos operacionales pagaderos a organismos de ejecución	5,0	6,2
Obligaciones por liquidar de organismos de ejecución	37,4	76,6
Adeudado a fondos fiduciarios del FNUAP	19,7	23,8
Adeudado al programa para funcionarios subalternos del cuadro orgánico	0,3	0,2
Adeudado al PNUD	<u>8,7</u>	<u>33,2</u>
Total parcial - Pasivo	<u>73,0</u>	<u>142,0</u>
Reservas		
Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	5,0	4,0
Reserva operacional	<u>48,0</u>	<u>53,0</u>
Total parcial - Reservas	<u>53,0</u>	<u>57,0</u>
Recursos no utilizados		
Participación en la financiación de gastos	0,1	0,0
Recursos generales	<u>47,2</u>	<u>33,1</u>
Total parcial - Recursos no utilizados	<u>47,3</u>	<u>33,1</u>
<u>Total del pasivo, las reservas y los recursos no utilizados</u>	<u>173,3</u>	<u>232,1</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

/...

Cuadro 3a

Resumen de las promesas de contribuciones y los pagos de los gobiernos donantes al 31 de diciembre de 1994

	1993		1994		Cambio porcentual Promesas
	Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		
	Moneda nacional	Dólares EE.UU.	Moneda nacional	Dólares EE.UU.	
Principales donantes b/					
Australia (\$A)	2.000.000	1.360.544	2.622.000	1.859.574	31
Belgica (FB)	51.000.000	1.408.840	60.000.000	1.875.000	18
Canada (\$Can)	11.600.000	9.062.500	13.600.000	10.085.130	17
Dinamarca (DKr)	130.000.000	20.297.012	140.000.000	22.664.792	8
Finlandia (Fmk)	22.700.000	4.178.017	26.500.000	5.239.225	17
Francia (FF)	7.300.000	1.223.167	8.500.000	2.210.255	16
Alemania (DM)	43.200.000	26.168.851	2.000.000	366.986	0
Italia (Lit)	3.000.000.000	1.869.159	43.200.000	26.945.009	(17)
Japón (Y)	0	45.400.000	2.500.000.000	1.592.357	7
Países Bajos (f.)	51.800.000	28.323.107	0	48.700.000	3
Noruega (Nkr)	173.000.000	24.765.408	53.600.000	29.336.066	0
Suecia (Skr)	140.000.000	17.663.577	5.400.000	3.085.714	0
Suiza (Sfr)	8.600.000	5.771.812	10.000.000	1.468.429	0
Reino Unido (£)	7.000.000	10.718.386	70.000.000	9.186.352	2
Estados Unidos (\$US)	0	14.500.000	8.800.000	7.040.000	0
Total parcial		212.710.380	1.500.000	2.369.668	176
Otros donantes e/		212.710.380	10.000.000	1.468.429	
Austria (S)	0	560.000	0	725.000	25
China (YRMB)	0	765.000	0	800.000	5
India (Rs)	7.200.000	230.769	9.000.000	288.462	25
Indonesia (Rp)	0	164.880	0	165.835	-
Irlanda (fIr)	50.000	73.900	150.000	214.500	203
Luxemburgo (Flux)	3.000.000	85.714	4.000.000	111.111	33
Nueva Zelandia (NZ\$)	400.000	214.360	500.000	278.450	25
Pakistan (PKR)	0	510.033	0	500.000	(2)
España (Ptas)	49.500.000	397.039	50.000.000	352.861	-
República de Corea (W)	0	150.000	0	150.000	-
Total parcial		3.151.695	3.586.219	3.052.691	
Donantes restantes f/		785.192	676.150	411.164	
Total general		216.647.267	255.178.772	252.505.258	

a/ Todas las variaciones porcentuales se refieren a la moneda en que se efectuó la promesa de contribución.

b/ Los principales donantes son los gobiernos que en 1993 y 1994 prometieron una suma equivalente a 1 millón de dólares o superior.

c/ Otras contribuciones.

d/ Además, Suecia aportó en febrero de 1995 una contribución para 1994 de 70 millones de coronas suecas (9.421.265 dólares EE.UU.).

e/ Los otros donantes abarcan ocho países en 1993 y 10 países en 1994 que efectuaron promesas de contribuciones de 100.000 dólares EE.UU. y superiores.

f/ Los donantes restantes son 80 países en 1993 y 63, en 1994.

Cuadro 3b
Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1994
(Dólares EE.UU.)

Donante	Saldo de años anteriores adeudado al 1º de enero de 1994	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1994	Promesas para 1995 y años futuros		Pagos recibidos	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1994	Composición del saldo adeudado	
				Moneda local	Dólares EE.UU.			Para 1994 y años anteriores	Para 1995 y años futuros
Afganistán	5.520	-	2.700	-	2.700	-	10.920	8.220	2.700
Albania	552	24	-	-	-	-	576	576	-
Argelia	-	-	7.444	-	7.444	-	14.888	7.444	7.444
Angola	-	-	608	300.000	-	-	608	-	-
Antigua y Barbuda	-	-	-	-	500	-	500	-	500
Australia	-	-	1.859.574	-	-	-	1.859.574	-	-
Austria	-	-	725.000	-	-	-	725.000	-	-
Bahamas	500	-	-	-	500	-	-	500	-
Bangladesh	20.000	-	20.000	-	-	-	-	-	-
Belgica	-	-	1.875.000	-	-	-	1.875.000	1.875.000	-
Benin	4.000	-	1.000	-	2.000	-	7.000	5.000	2.000
Bhután	-	-	2.800	-	2.800	-	2.800	-	2.800
Bolivia	45.600	(45.600)	4.000	-	8.000	2.800	8.000	4.000	4.000
Brasil	-	-	15.000	-	15.000	-	30.000	15.000	15.000
Bulgaria	1.774	-	850	55.000	850	-	3.474	1.774	850
Burkina Faso	10.134	(4.548)	1.862	5.000.000	9.311	-	16.759	7.448	9.311
Canadá	-	-	10.085.130	-	2.000	-	10.085.130	-	2.000
Cabo Verde	-	-	-	-	2.000	-	2.000	-	2.000
República Centroafricana	2.365	(1.061)	-	-	-	-	1.304	1.304	-
Chad	11.000	(11.000)	-	-	-	-	-	-	-
Chile	10.000	-	5.000	-	5.000	-	20.000	-	5.000
China	-	-	800.000	-	920.000	-	800.000	800.000	820.000
Colombia	-	-	40.000	-	40.000	-	40.000	-	40.000
Comoras	5.743	(1.525)	-	-	-	-	4.218	4.218	-
Côte d'Ivoire	6.757	(3.033)	-	-	-	-	3.724	3.724	-
Chipre	-	-	1.000	-	-	-	1.000	-	-
República Checa a/	20.906	(20.906)	-	-	-	-	-	-	-
República Democrática Popular de Corea	-	21.583	17.986	500.000	17.986	-	39.569	21.583	17.986
Yemen Democrático b/	5.566	-	22.831	50.000	23.697	-	22.831	-	23.697
Dinamarca	8.000	-	22.664.792	-	-	-	22.664.792	5.566	-
República Dominicana	78.612	(248)	-	-	-	-	7.752	7.752	-
Egipto	28.716	(1.400)	-	299.688	88.928	-	166.140	77.212	88.928
Guinea Ecuatorial	-	(12.887)	-	-	-	-	15.829	15.829	-
Etiopía	-	-	4.951	30.000	4.800	-	4.951	4.800	4.800
Estados Federados de Micronesia	2.000	-	-	-	-	-	2.000	2.000	-
FIJI	3.421	167	3.497	5.000	3.497	-	6.994	3.497	3.497
Francia	-	-	7.449.480	-	-	-	7.449.480	-	-
Gabón	-	-	1.912.319	-	-	-	1.912.319	-	-
Gambia	-	-	18.622	-	-	-	18.622	18.622	-
Gambia	5.000	-	-	-	-	-	5.000	5.000	-
Alemania	-	-	26.945.009	-	-	-	26.945.009	-	-

a/ La República Checa y Eslovaquia fueron admitidas como Estados Miembros de las Naciones Unidas el 19 de enero de 1993. Los datos anteriores a esa fecha se refieren a Checoslovaquia.

b/ El 22 de mayo de 1990, el Yemen y el Yemen Democrático se unieron y posteriormente han estado representados como un solo Estado Miembro de las Naciones Unidas, con el nombre "Yemen".

Cuadro 3b (continuación)
Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1994
(Dólares EE.UU.)

Donante	Saldo de años anteriores añadido el 1º de enero de 1994	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1994	Promesas para 1995 y años futuros		Pagos recibidos	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1994	Composición del saldo adeudado	
				Monedas locales	Dólares EE.UU.			Para 1994 y años anteriores	Para 1995 y años futuros
Ghana	1.528	-	-	5.000	5.000	-	5.000	-	5.000
Guatemala	47	-	-	1.528	1.528	-	1.528	1.528	-
Guyana	-	3	-	-	50	50	-	-	-
Honduras	-	-	6.278	-	6.278	6.278	-	-	-
Hungría	-	-	25.455	-	25.455	25.455	-	-	-
Islandia	2.857	923	-	2.817	9.414	3.780	5.634	2.817	2.817
India	-	-	288.462	-	288.462	288.462	-	288.462	-
Indonesia	-	-	165.835	-	167.687	333.522	-	-	-
Irán, República Islámica del	50.000	-	-	50.000	50.000	50.000	-	50.000	-
Irlanda	-	-	214.500	-	214.500	214.500	-	-	-
Israel	-	-	990	-	990	990	-	-	-
Italia	-	-	1.592.357	-	1.592.357	1.592.357	-	-	-
Jamaica	338	(29)	-	-	309	309	-	-	-
Japón	-	-	48.700.000	-	48.700.000	48.700.000	-	-	-
Jordania	-	-	49.475	-	49.475	49.475	-	-	-
Kenya	6.536	3.088	-	34.000	48.571	48.571	-	48.571	48.571
Kuwait	-	-	5.000	-	5.000	5.000	-	5.000	5.000
Laos, República Democrática Popular	1.000	-	1.000	-	1.000	1.000	-	-	1.000
Libano	-	-	3.036	-	3.036	3.036	-	-	-
Lesotho	-	-	1.129	-	1.129	1.129	-	-	1.206
Liberia	52.000	-	-	-	52.000	52.000	-	52.000	-
Libia	78.616	(9.364)	-	-	3.788	3.788	-	-	-
Emiratos Árabes Unidos	-	-	3.788	-	3.788	3.788	-	-	-
Liechtenstein	18.831	(18.831)	-	187.500	187.500	187.500	-	-	187.500
Luxemburgo	24.955	(560)	3.000	-	3.000	3.000	-	-	3.000
Madagascar	225	(76)	444	-	2.614	2.371	836	444	392
Malasia	-	-	15.000	-	15.000	15.000	-	-	15.000
Maldivas	-	-	1.500	-	1.500	1.500	-	-	1.500
Malí	1.500	-	2.000	-	3.500	937	2.563	2.563	-
Islas Marshall	-	1.000	-	-	1.000	1.000	-	-	-
Mauritania	-	-	4.098	-	4.098	4.098	-	-	4.098
Mauricio	-	5.464	-	-	5.464	5.464	-	-	-
México	4.762	(4.762)	25.000	-	25.000	25.000	-	-	-
Mongolia	4.000	-	4.000	-	4.000	4.000	-	-	4.000
Marruecos	6.203	-	6.000	-	6.000	6.000	-	-	6.000
Mozambique	2.100	-	768	-	2.868	2.868	-	-	2.868
Myanmar	-	-	9.950	-	10.327	9.950	10.327	-	10.327
Namibia	-	-	2.000	-	2.565	7.000	6.000	-	6.000
Nepal	-	-	-	6.000	6.000	6.000	-	-	6.000
Países Bajos	-	-	32.421.780	-	32.421.780	32.421.780	-	-	32.421.780
Nueva Zelanda	-	-	278.450	-	278.450	278.450	-	-	278.450
Níger	10.946	7.572	-	600.000	653.450	18.518	36.571.429	-	36.571.429
Nigeria	5.682	5.786	-	375.000	375.000	375.000	-	-	375.000
Niue	-	-	500	-	11.468	11.468	-	-	11.468
Noruega	-	-	25.881.436	-	25.881.436	25.881.436	-	-	-
Omán	10.000	-	-	10.000	10.000	-	-	10.000	-

Cuadro 3b (continuación)
Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1994
(Dólares EE.UU.)

Donante	Saldo de años anteriores adeudado al 1º de enero de 1994	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1994	Promesas para 1995 y años futuros		Pagos recibidos	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1994	Composición del saldo adeudado	
				Moneda local	Dólares EE.UU.			Para 1994 y años anteriores	Para 1995 y años futuros
Pakistán	-	-	500.000	-	500.000	254.934	745.066	245.066	500.000
Panamá	-	-	10.000	-	10.000	9.050	10.950	950	10.000
Paraguay	89.000	(28.500)	25.000	-	27.000	85.500	27.000	-	27.000
Perú	15.000	-	-	-	-	-	15.000	15.000	-
Filipinas	-	-	51.181	1.300.000	51.181	-	102.362	51.181	51.181
Polonia	-	-	18.943	500.000.000	21.368	18.943	21.368	51.181	21.368
Portugal	25.000	-	25.000	-	25.000	25.000	25.000	25.000	-
República de Corea	-	-	150.000	-	300.000	150.000	300.000	25.000	300.000
Rumanía	-	-	1.607	3.500.000	2.000	3.607	2.000	-	2.000
Federación de Rusia	-	174.162	-	-	174.162	174.162	-	-	-
Saint Kitts y Nevis	117	(117)	-	-	-	-	-	-	-
Santa Lucía	-	-	720	-	720	720	-	-	-
Samoa	-	-	5.000	-	5.000	-	10.000	5.000	5.000
Arabia Saudita	-	30.000	30.000	-	60.000	30.000	30.000	30.000	-
Senegal	6.500	-	-	-	6.500	-	6.500	6.500	-
Sierra Leona	893	(60)	352.861	60.000.000	833	352.861	833	833	461.538
España	-	-	10.000	-	10.000	10.000	-	-	-
Sri Lanka	1.761	(66)	-	-	1.695	-	1.695	1.695	-
Swazilandia	-	-	9.186.352	-	9.186.352	9.186.352	-	-	-
Suecia	-	-	7.040.000	-	7.040.000	7.040.000	-	-	-
Suiza	-	-	1.930	-	1.930	1.930	-	-	-
República Árabe Siria	-	-	60.474	-	60.474	60.474	-	-	-
Tailandia	-	(9.096)	-	-	11.174	-	11.174	11.174	-
Togo	20.270	-	-	-	11.174	-	11.174	11.174	-
Islas Tokelau	330	-	3.765	-	330	330	-	-	-
Tonga	-	-	5.000	-	5.000	3.765	3.765	3.765	-
Trinidad y Tabago	-	-	-	-	5.000	5.000	-	-	-
Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico	1.000	(1.000)	-	-	-	-	-	-	-
Territorio en Fideicomiso de la República de Palau	-	1.000	-	-	1.000	1.000	-	-	-
Turquía	30.054	(54)	60.000	-	180.000	30.000	150.000	60.000	90.000
Tuvalu	2.318	354	-	4.000	5.725	-	5.725	2.672	3.053
Uganda	3.768	1.076	855	1.000.000	6.798	855	5.943	4.844	1.099
Reino Unido	-	-	13.303.174	-	13.303.174	13.303.174	-	-	-
República Unida de Tanzania	6.608	(850)	5.758	-	11.516	-	11.516	11.516	-
Estados Unidos de América	25.970	-	40.000.000	-	90.000.000	40.000.000	50.000.000	-	50.000.000
Uruguay	-	-	-	-	50.000.000	-	50.000.000	-	-
Vanuatu	5.000	-	10.000	-	10.000	-	5.000	5.000	-
Venezuela	-	-	3.149	-	3.149	3.882	6.118	6.118	-
Viet Nam	-	-	3.847	-	3.149	3.149	3.149	3.149	3.149
Yemen B/	10.544	-	-	-	14.391	-	14.391	14.391	-
Yugoslavia	10.000	(10.000)	-	-	-	-	-	-	-
Zambia	220	(62)	242	-	158	158	-	-	-
Zimbabue	-	-	847	7.000	847	-	1.089	242	847
TOTAL	812.595	66.567	255.178.772	n.d.	89.945.062	253.062.653 c/	92.940.343	3.165.190	89.775.153

c/ Abarca los pagos recibidos para 1995: Indonesia. 167 687 dólares y Malawi. 2 222 dólares.

Cuadro 4

Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1993 y 1994)
(Millones de dólares EE.UU.)

	1993		1994	
	Millones de dólares	Porcentaje del total de los gastos	Millones de dólares	Porcentaje del total de los gastos
Estados Unidos	11,9	8,9%	8,6	4,3%
UNOPS	1,4	1,9%	0,8	0,4%
CEPA	0,6	0,4%	0,0	0,0%
CEPE	0,7	0,5%	0,8	0,4%
CEPAL	1,3	1,0%	1,1	0,5%
CESPAP	1,0	0,7%	1,1	0,5%
CESPAO	0,1	0,1%	0,0	0,0%
FAO	4,0	3,0%	2,4	1,2%
BIRF	0,1	0,1%	0,0	0,0%
OIT	5,1	3,8%	4,2	2,1%
ONUDI	0,0	0,0%	0,0	0,0%
UNESCO	5,3	3,9%	3,8	1,9%
UNICEF	1,5	1,1%	2,1	1,1%
OOPS	0,2	0,1%	0,0	0,0%
OMS	<u>10,3</u>	7,7%	<u>12,2</u>	<u>6,1%</u>
Total parcial	<u>43,5</u>	32,4%	<u>37,2</u>	<u>18,5%</u>
Gobiernos <u>a/</u>	21,2	15,8%	50,5	25,1%
FNUAP <u>b/</u>	49,9	37,1%	84,4	41,9%
Organizaciones no gubernamentales <u>c/</u>	19,7	14,7%	29,3	14,5%
TOTAL	<u>134,3</u>	<u>100,0%</u>	<u>201,4</u>	<u>100,0%</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

- a/ En los gastos de proyectos ejecutados por los gobiernos no se incluyen los adelantos en efectivo de 16,6 millones de dólares en 1993 y 9,0 millones de dólares en 1994, que se reflejaron como cuentas por cobrar en las cuentas de fondos para ejecución de proyectos con los gobiernos, al cierre del ejercicio.
- b/ Se incluye la asistencia para adquisiciones prestada por FNUAP respecto de proyectos ejecutados por gobiernos, por un total de 29,4 millones de dólares en 1993 y 43,7 millones de dólares en 1994.
- c/ En los gastos de proyectos ejecutados por ONG no se incluyen los adelantos en efectivo de 6,1 millones de dólares en 1993 y 5,6 millones de dólares en 1994, que se reflejaron como importes por cobrar en las cuentas de gastos de proyectos con ONG al cierre del ejercicio.

/...

Cuadro 5

Gastos de proyectos efectuados en 1994 por organismos de las Naciones Unidas,
gobiernos, ONG y el FNUAP
(Miles de dólares EE.UU.)

	Servicios de personal	Sub-contratos	Capacitación (becas)	Equipo y suministros	Gastos diversos	Total de gastos de proyectos
Estados Unidos	4.992	408	1.512	1.095	604	8.611
UNOPS	115	159	251	227	45	797
CEPA	(17)	0	7	0	12	1
CEPE	603	74	113	20	10	820
CEPAL	794	45	168	33	21	1.061
CESPAP	724	127	86	26	81	1.043
CESPAO	0	0	0	0	1	1
FAO	1.145	356	539	200	183	2.423
OIT	2.285	122	882	471	476	4.236
UNESCO	1.903	104	944	454	403	3.807
UNICEF	158	157	956	827	50	2.147
ONUDI	42	0	14	6	4	66
OMS	<u>2.942</u>	<u>4.374</u>	<u>2.751</u>	<u>1.782</u>	<u>359</u>	<u>12.209</u>
Total organismos de las Naciones Unidas	<u>15.686</u>	<u>5.925</u>	<u>8.223</u>	<u>5.140</u>	<u>2.249</u>	37.224
Gobiernos	8.332	10.215	14.543	11.917	5.470	50.477
FNUAP	11.855	10.074	9.474	50.729	2.260	84.393 a/
Organizaciones no gubernamentales	<u>8.895</u>	<u>7.638</u>	<u>5.880</u>	<u>4.364</u>	<u>2.568</u>	<u>29.345</u>
<u>Total</u>	<u>44.769</u>	<u>33.852</u>	<u>38.121</u>	<u>72.150</u>	<u>12.547</u>	201.438
Porcentaje del total	22%	17%	19%	36%	6%	100%

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

a/ Se incluye la asistencia del FNUAP para adquisiciones respecto de proyectos de los gobiernos, por un importe de 43,7 millones de dólares.

Cuadro 6

Gastos de servicios de apoyo técnico y de servicios administrativos y operacionales, 1994
(Miles de dólares EE.UU.)

	Servicios de apoyo técnico	Servicios administrativos y operacionales	Total
Naciones Unidas	1.476	642	2.118
UNOPS	12	60	72
CEPA	1.568	(85)	1.484
CEPE	0	97	97
CEPAL	85	80	164
CESPAP	723	(126)	597
CESPAO	328	0	328
FAO	1.061	165	1.226
OIT	3.138	279	3.416
UNESCO	2.329	261	2.590
UNICEF	0	129	129
ONUDI	0	5	5
OMS	<u>2.794</u>	<u>648</u>	<u>3.443</u>
<u>Total de organismos de las Naciones Unidas</u>	<u>13.515</u>	<u>2.154</u>	<u>15.669</u>
Gobiernos	0	2.580	2.580
FNUAP	5.736	2.186	7.921
ONG	<u>215</u>	<u>1.346</u>	<u>1.561</u>
Total	<u>19.466</u>	<u>8.266</u>	<u>27.732</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

/...

Cuadro 7

Gastos de proyectos en 1993 y 1994, por países
(Miles de dólares EE.UU.)

PAÍS	1993	1994	Variación porcentual
<u>Región de África (al sur del Sáhara)</u>			
Angola (P)	858,2	916,4	7%
Benin (P)	605,5	824,6	36%
Botswana	476,1	939,0	97%
Burkina Faso (P)	779,1	1.865,4	139%
Burundi (P)	825,8	937,6	14%
Cabo Verde	362,9	419,0	15%
República Centroafricana (P)	852,7	953,7	12%
Chad (P)	953,8	844,5	-11%
Comoras (P)	384,3	469,4	22%
Congo	213,2	354,4	66%
Côte d'Ivoire	832,9	886,1	6%
Guinea Ecuatorial	272,6	595,5	118%
Eritrea	180,4	133,6	-26%
Etiopía (P)	2.753,4	4.152,2	51%
Gabón	258,3	57,6	-78%
Gambia (P)	354,2	625,5	77%
Ghana (P)	1.035,7	2.339,3	126%
Guinea (P)	676,9	834,8	23%
Guinea-Bissau (P)	22,2	530,9	2286%
Kenya (P)	829,1	4.930,6	495%
Lesotho (P)	779,1	475,9	-39%
Liberia (P)	17,5	50,8	191%
Madagascar (P)	934,2	1.121,6	20%
Malawi (P)	1.135,3	1.479,8	30%
Malí (P)	854,9	861,6	1%
Mauritania (P)	642,0	1.188,0	85%
Mauricio	196,4	564,7	188%
Mozambique (P)	1.437,1	1.884,1	31%
Namibia	338,9	734,5	117%
Níger (P)	1.094,9	966,5	-12%
Nigeria (P)	869,5	4.172,8	380%
República del Camerún	684,6	1.004,5	47%
Rwanda (P)	716,6	564,7	-21%
Santo Tomé y Príncipe (P)	59,8	255,7	328%
Senegal (P)	1.234,5	1.619,4	31%
Seychelles	176,7	138,1	-22%
Sierra Leona (P)	341,7	294,1	-14%
Sudáfrica	0,0	162,7	n.d.
Swazilandia	248,9	335,8	35%
Togo (P)	119,5	326,8	174%
Uganda (P)	2.114,7	4.480,2	112%
República Unida de Tanzania (P)	2.964,4	2.242,3	-24%
Zaire (P)	12,5	51,5	313%
Zambia (P)	586,8	541,5	-8%
Zimbabwe (P)	<u>1.532,3</u>	<u>2.848,6</u>	<u>86%</u>
Total de proyectos por países	32.620,1	51.976,2	59%
Total de proyectos regionales	<u>3.931,9</u>	<u>5.471,8</u>	<u>39%</u>
<u>Total de la región de África (al sur del Sáhara)</u>	<u>36.552,0</u>	<u>57.448,0</u>	<u>57%</u>

(P) Países prioritarios (al 1° de enero de 1992).

/...

Cuadro 7 (continuación)Gastos de proyectos en 1993 y 1994, por países
(Miles de dólares EE.UU.)

PAÍS	1993	1994	Variación porcentual
<u>Estados árabes</u>			
Argelia	592,5	1.200,8	103%
Bahrein	(7,5)	0,0	n.d.
Djibouti	60,7	80,6	48%
Egipto (P)	576,0	2.700,5	370%
Iraq	1,0	1,2	238%
Jordania	464,6	1.000,0	116%
Líbano	7,3	591,1	8012%
Jamahiriya Árabe Libia	7,4	10,6	44%
Marruecos	2.706,1	3.830,7	42%
Omán	184,0	70,9	-61%
Somalia (P)	19,4	1,1	-58%
Sudán (P)	2.215,0	1.000,4	-54%
República Árabe Siria	1.626,2	2.290,1	41%
Túnez	1.111,3	1.500,1	36%
Ribera Occidental y Gaza	0,0	0,3	n.d.
Yemen (P)	<u>761,0</u>	<u>1.000,9</u>	<u>32%</u>
Total de proyectos por países	10.325,1	15.341,4	49%
Total de proyectos regionales	<u>843,7</u>	<u>640,7</u>	<u>-23%</u>
<u>Total de la región de los Estados árabes</u>	<u>11.168,8</u>	<u>15.991,1</u>	<u>43%</u>
<u>Europa</u>			
Albania	262,4	640,8	146%
Belarús	0,0	0,1	n.d.
Bulgaria	66,2	(0,0)	-100%
Chipre	27,0	0,8	-67%
Estonia	0,0	0,0	n.d.
Hungría	(9,5)	40,1	-582%
Georgia	289,4	(10,3)	-107%
Moldova, República de	0,0	0,0	n.d.
Polonia	6,0	80,3	1287%
Portugal	42,6	40,0	-6%
Rumania	198,8	90,6	-50%
Federación de Rusia	3,6	(0,3)	-109%
Turquía	577,0	760,8	32%
Yugoslavia, República Federativa de	<u>15,4</u>	<u>(10,8)</u>	<u>-170%</u>
Total de proyectos por países	1.478,8	1.670,0	13%
Total de proyectos regionales	<u>765,9</u>	<u>1.170,0</u>	<u>53%</u>
<u>Total de la región de Europa</u>	<u>2.244,8</u>	<u>2.840,0</u>	<u>27%</u>
<u>Total de las regiones de los Estados árabes y de Europa</u>	<u>13.413,6</u>	<u>18.831,1</u>	<u>40%</u>

(P) Países prioritarios (al 1° de enero de 1992).

/...

Cuadro 7 (continuación)Gastos de proyectos en 1993 y 1994, por países
(Miles de dólares EE.UU.)

PAÍS	1993	1994	Variación porcentual
<u>Asia y el Pacífico</u>			
Afganistán (P)	185,4	6,1	-97%
Azerbaiyán	0,0	527,2	n.d.
Bangladesh (P)	3.157,2	6.110,5	94%
Bhután (P)	183,8	735,6	300%
Camboya (P)	20,0	586,5	2834%
Comunidad de Estados Independientes	4,8	0,0	-100%
China (P)	10.319,4	7.119,7	-31%
Islas Cook	103,5	90,3	-11%
República Democrática Popular de Corea (P)	955,0	356,6	-63%
Estados Federados de Micronesia	228,3	347,7	52%
Fiji	253,0	337,3	33%
India (P)	7.006,3	11.900,1	70%
Indonesia (P)	2.131,6	5.256,3	147%
Irán (República Islámica de)	1.961,1	1.820,9	-7%
Kazakstán	599,9	597,0	-0%
Kiribati	110,1	20,0	-80%
Kirguistán	350,0	427,3	22%
República Democrática Popular Lao (P)	152,2	1.140,0	650%
Malasia	59,8	306,1	412%
Maldivas (P)	274,3	146,0	-47%
Islas Marshall	167,8	310,2	85%
Mongolia	812,8	1.540,9	90%
Myanmar (P)	484,1	60,8	-87%
Nepal (P)	2.251,3	3.855,6	71%
Niue	0,0	0,0	n.d.
Islas del Pacífico a/	153,1	467,4	205%
Pakistán (P)	854,0	3.389,4	297%
Papua Nueva Guinea	171,6	414,7	142%
Filipinas (P)	6.570,4	4.119,9	-37%
República de Corea	63,0	474,3	653%
Samoa	96,5	127,6	32%
Islas Salomón (P)	191,1	365,7	91%
Sri Lanka (P)	701,2	1.202,4	71%
Tayikistán	243,2	362,9	49%
Tailandia	185,8	931,5	401%
Tokelau	34,2	15,2	-55%
Tonga	145,8	143,9	-1%
Territorio en Fideicomiso de la República de Palau b/	95,3	80,4	-16%
Turkmenistán	240,0	376,4	57%
Tuvalu	42,9	26,6	-38%
Uzbekistán	599,0	1.007,7	68%
Vanuatu	104,5	117,4	12%
Viet Nam (P)	<u>3.750,0</u>	<u>8.903,0</u>	<u>137%</u>
Total de proyectos por países y territorios	46.013,2	66.139,9	44%
Total de proyectos regionales	<u>3.139,3</u>	<u>4.363,0</u>	<u>39%</u>
<u>Total de la región de Asia y el Pacífico</u>	<u>49.152,5</u>	<u>70.502,9</u>	<u>43%</u>

(P) Países prioritarios (al 1° de enero de 1992).

a/ Los proyectos subregionales abarcan las islas siguientes: Estados Federados de Micronesia, Fiji, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Nauru, Niue, Palau, Samoa, Tokelau, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

b/ La República de Palau fue admitida como Miembro de las Naciones Unidas el 15 de diciembre de 1994.

/...

Cuadro 7 (continuación)
Gastos de proyectos en 1993 y 1994, por países
(Miles de dólares EE.UU.)

PAÍS	1993	1994	Variación porcentual
<u>América Latina y el Caribe</u>			
Anguila	0,0	0,0	-100%
Antigua y Barbuda	0,8	36,8	4709%
Argentina	6,0	44,1	635%
Barbados	1,9	19,5	904%
Belice	43,2	22,9	184%
Bolivia (P)	1.161,7	2.006,9	81%
Brasil	938,4	2.012,6	210%
Islas Vírgenes Británicas	1,0	5,8	505%
Subregión del Caribe <u>a/</u>	123,9	47,9	342%
Chile	115,8	25,0	8%
Colombia	576,4	466,2	-19%
Costa Rica	267,8	48,8	105%
Cuba	1.040,1	705,0	-32%
Dominica	6,3	15,4	144%
República Dominicana (P)	288,3	2.026,5	603%
Ecuador	662,2	1.038,1	57%
El Salvador	667,7	1.054,5	58%
Granada	2,8	60,0	2040%
Guatemala	504,2	45,8	-51%
Guyana	23,3	38,0	493%
Haití (P)	713,1	1.069,0	92%
Honduras (P)	886,1	1.070,5	32%
Jamaica	215,4	207,2	135%
México	2.504,9	4.226,3	69%
Montserrat	0,0	3,1	n.d.
Nicaragua (P)	563,0	1.017,2	170%
Panamá	314,4	470,7	50%
Paraguay	208,0	443,2	305%
Perú	1.587,4	2.083,4	38%
Saint Kitts y Nevis	(1,2)	0,0	-100%
Santa Lucía	18,7	82,2	339%
San Vicente y las Granadinas	22,0	61,8	181%
Suriname	11,5	77,5	573%
Trinidad y Tabago	0,0	2,9	n.d.
Islas Turcas y Caicos	(1,9)	2,7	-243%
Uruguay	57,7	85,5	48%
Venezuela	31,6	14,4	578%
Total de proyectos por países	13.562,4	25.037,3	85%
Total de proyectos regionales	1.801,7	3.493,5	94%
<u>Total de la región de América Latina y el Caribe</u>	<u>15.364,2</u>	<u>28.530,7</u>	<u>86%</u>
<u>Total de proyectos interregionales</u>	<u>18.845,3</u>	<u>26.022,3</u>	<u>32%</u>
<u>Total general</u>	<u>134.327,6</u>	<u>201.438,1</u>	<u>50%</u>

(P) Países prioritarios (al 1° de enero de 1992).

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

a/ Los proyectos subregionales abarcan los siguientes países: Anguila, Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Bermudas, Dominica, Granada, Guyana, Islas Vírgenes Británicas, Islas Turcas y Caicos, Jamaica, Montserrat, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, y Trinidad y Tabago.

/...

Cuadro 8

Servicios administrativos y de apoyo a los programas

Comparación entre los gastos de 1993 y 1994
(Miles de dólares EE.UU.)

Descripción	1993	1994
Sueldos y salarios	33.183,3	35.308,7
Capacitación	860,0	822,8
Viajes para asuntos oficiales	1.232,0	1.289,1
Alquiler y mantenimiento de locales	4.546,7	4.657,2
Otros gastos generales	5.726,1	6.637,1
Reembolsos a Naciones Unidas/PNUD	<u>2.494,9</u>	<u>1.737,3</u>
Total, cifras brutas	48.043,0	50.452,2
Menos: Saldos acreedores a/	<u>2.946,8</u>	<u>5.218,9</u>
<u>Total en cifras netas</u>	<u>45.096,2</u>	<u>45.233,3</u>

a/ Incluye saldos acreedores por los siguientes conceptos:
gastos de apoyo imputados por el FNUAP a proyectos
ejecutados por gobiernos y honorarios cargados a proyectos
por servicios de adquisiciones, así como ingresos debidos
a los gastos de apoyo imputados a fondos fiduciarios para
la ejecución de proyectos administrados por el FNUAP.

/...

Cuadro 9

Fondos fiduciarios: ingresos y gastos del FNUAP en 1993 y 1994
(Millones de dólares EE.UU.)

	1993	1994	Variación porcentual
<u>Ingresos</u>			
Ingresos percibidos (incluidos intereses)	15,6	10,3	-34,2%
- Proyectos multilaterales	9,7	52,0	436,3%
- Servicios de adquisiciones	2,1	2,8	-13,9%
- Otros fondos fiduciarios	(0,8)	(0,1)	-82,8%
- Transferencias y ajustes			
Total de ingresos	<u>26,6</u>	<u>61,9</u>	140,3%
<u>Gastos</u>			
- Proyectos multilaterales	9,3	10,8	16,0%
- Servicios de adquisiciones	7,2	41,1	510,3%
- Otros fondos fiduciarios	0,8	2,1	173,0%
- Servicios administrativos y operacionales	0,6	2,9	376,1%
Total de gastos	<u>17,9</u>	<u>53,8</u>	233,9%
Superávit de ingresos/(gastos)	<u>8,7</u>	<u>1,1</u>	-53,0%

Estado del movimiento de los recursos de fondos fiduciarios

Saldo al 1° de enero	11,0	19,7
Superávit de ingresos/(gastos)	<u>8,7</u>	<u>4,1</u>
Total de recursos de fondos fiduciarios no utilizados al 31 de diciembre	<u>19,7</u>	<u>23,8</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

Cuadro 10

Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1993 y 1994,
desglosados por países
(Miles de dólares EE.UU.)

País	1993	1994	Valor porcentual
<u>Región de África (al sur del Sáhara)</u>			
Angola	117,2	163,1	39,2%
Benin (P)	48,6	24,3	-50,0%
Burkina Faso (P)	119,1	99,9	-16,1%
Burundi	348,9	269,5	-22,8%
Cabo Verde	19,9	41,6	109,4%
Gambia	600,5	(3,2)	-100,5%
Guinea-Bissau	413,7	145,7	-64,8%
Ghana	808,1	976,2	20,8%
Kenya (P)	89,8	(4,4)	-104,9%
Mozambique (P)	115,8	269,1	132,4%
Namibia	626,7	396,2	-36,8%
Níger (P)	0	342,7	n.d.
Nigeria (P)	1.225,5	18,7	-98,5%
Rwanda (P)	335,4	(29,8)	-108,9%
Uganda (P)	57,8	1.179,1	1941,7%
República Unida de Tanzania (P)	7,0	233,2	3232,0%
Zambia (P)	229,9	893,3	288,5%
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	5.163,8	5.015,3	-2,9%
Total de fondos fiduciarios para la región	(37,7)	31,6	-183,7%
<u>Total general de la región de África (al sur del Sáhara)</u>	5.126,1	5.046,9	-1,5%
<u>Estados árabes y Europa</u>			
Omán	10,8	12,2	13,0%
Rumania	0	765,8	n.d.
Sudán (P)	(5,8)	0,0	n.d.
República Árabe Siria	219,4	403,2	83,7%
Yemen	2,7	15,2	472,8%
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	227,1	1.196,5	426,8%
Total de fondos fiduciarios para la región	346,8	190,0	-45,2%
<u>Total general de los Estados árabes y Europa</u>	574,0	1.386,4	141,6%

(P) Países prioritarios (al 1° de enero de 1992).

/...

Cuadro 10 (continuación)

Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1993 y 1994,
desglosados por países
(Miles de dólares EE.UU.)

País	1993	1994	Valor porcentual
<u>Asia y el Pacífico</u>			
Bangladesh (P)	7.007,9	41.426,2	491,1%
China	0	66,6	n.d.
India (P)	1.033,2	22,3	-97,8%
Maldivas (P)	0,1	0,0	n.d.
Mongolia	0	1,2	n.d.
Nepal (P)	44,9	480,7	925,9%
Pakistán (P)	227,7	2.706,2	1088,5%
Papua Nueva Guinea	41,1	28,2	-31,4%
Filipinas (P)	0	140,8	n.d.
Sri Lanka (P)	84,8	127,4	50,2%
Tailandia	277,5	5,0	-98,2%
Viet Nam (P)	<u>574,7</u>	<u>1.878,4</u>	228,8%
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	9.291,9	46.862,9	404,3%
Total de fondos fiduciarios para la región	<u>11,4</u>	<u>75,4</u>	581,1%
<u>Total general para la región de Asia y el Pacífico</u>	9.303,3	46.938,3	404,5%
<u>América Latina y el Caribe</u>			
Bolivia (P)	184,6	6,5	-96,5%
Brasil	0	578,5	n.d.
Honduras (P)	0	39,1	n.d.
Jamaica	20,9	50,8	142,7%
México	0	1.113,0	n.d.
Nicaragua (P)	105,5	298,7	183,1%
Perú	0	<u>582,8</u>	n.d.
<u>Total de fondos fiduciarios, por países</u>	311,0	2.669,2	758,2%
Total de fondos fiduciarios para la región	<u>8,4</u>	<u>4,8</u>	-43,6%
<u>Total general de la región de América Latina y el Caribe</u>	319,5	2.674,0	737,0%
<u>Total de fondos fiduciarios, proyectos regionales</u>	<u>2.518,9</u>	<u>3.765,6</u>	49,5%
Total general a/	<u>17.841,7</u>	<u>59.811,2</u>	235,2%

(P) Países prioritarios (al 1° de enero de 1992).

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

a/ Se incluyen los gastos de servicios administrativos y operacionales (SAO) abonados a organismos de las Naciones Unidas, que ascendieron a 147.568 dólares en 1993 y 54.410 dólares en 1994. Los gastos de apoyo abonados al FNUAP ascendieron a 511.988 dólares en 1993 y 2.806.572 dólares en 1994.

/...

Cuadro 11

Resumen financiero histórico
Ingresos a recursos ordinarios, gastos y reservas, 1985-1994
(Millones de dólares EE.UU.)

Año	Total de nuevos recursos ordinarios a/	Total de gastos	Adición a las reservas (cifras netas)	Superávit (déficit) de recursos	Recursos de programas no utilizados al cierre b/	Reservas	Total de recursos no utilizados
1985	142,9	148,9	4,0	(10,0)	7,6	30,0	37,6
1986	140,0	132,1	-	7,9	15,5	30,0	45,5
1987	156,1	140,5	7,0	8,6	24,1	37,0	61,1
1988	178,0	167,3	3,0	7,8	31,9	40,0	71,9
1989	185,2	203,6	5,0	(23,3)	8,5	45,0	53,5
1990	212,4	221,3	-	(8,9)	(0,4)	45,0	44,6
1991	224,0	229,1	-	(5,1)	(5,5)	45,0	39,5
1992	238,2	193,6	5,5	44,6	33,6	50,5	84,1
1993	219,6	203,5	2,5	16,2	47,3	53,0	100,3
1994	265,3	274,4	4,0	(9,1)	33,1	57,0	90,1

a/ Los ingresos a recursos ordinarios abarcan contribuciones, intereses y otros ingresos diversos.

b/ Los recursos ordinarios al cierre del ejercicio abarcan los fondos no asignados y las asignaciones no utilizadas ajustadas para tener en cuenta el superávit o déficit de recursos y las transferencias a la reserva operacional.

Cuadro 12a

Gastos administrativos, gastos de apoyo de los organismos y gastos de proyectos, 1985-1994
(Millones de dólares EE.UU.)

Año	Gastos de proyectos	Gastos de apoyo a los organismos			Gastos administrativos y de apoyo a los programas		Total de gastos
		Naciones Unidas	FNUAP <u>a/</u>	ONG	Sede	Oficinas exteriores <u>b/</u>	
1985	123.8	7.6		0.2	12.7	4.6	148.9
1986	101.6	6.8	1.7	0.2	15.9	5.9	132.1
1987	107.0	7.3	1.4	0.4	16.8	5.6	140.5
1988	129.8	8.4	1.7	0.6	17.0	5.7	167.2
1989	157.4	10.9	2.0	1.2	20.5	11.6	203.6
1990	168.9	10.9	2.4	1.3	22.2	15.6	221.3
1991	171.8	11.1	2.2	1.7	23.6	13.7	229.1
1992 <u>c/</u>	128.2	17.5	4.3	1.0	23.8	13.8	193.6
1993 <u>c/</u>	134.3	15.1	7.4	1.6	24.6	21.5	203.5
1994 <u>c/</u>	201.4	15.7	10.5	1.6	23.4	21.8	274.4

/...

Cuadro 12b

Total de gastos administrativos como porcentaje del total de ingresos
y del total de gastos, 1985-1994
(Millones de dólares EE.UU.)

Año	SAAP d/			Total de ingresos	Gastos administrativos como porcentaje del total de ingresos	Total de gastos	Gastos administrativos como porcentaje del total de gastos
	Gastos administrativos	Servicios de apoyo a programas	Total b/				
1985	8,0	9,3	17,3	142,9	5,6	144,9	5,3
1986	6,2	15,6	21,8	140,0	4,4	138,1	4,7
1987	7,2	17,2	24,4	156,1	4,6	140,5	5,1
1988	8,8	17,9	26,7	178,0	4,9	167,2	5,3
1989	11,5	20,6	32,1	185,2	6,2	200,6	5,6
1990	12,4	25,4	37,8	212,4	5,8	220,3	5,6
1991	12,3	30,0	42,3	224,0	5,5	220,1	5,4
1992	13,1	29,5	42,6	238,2	5,5	197,6	6,8
1993	13,3	31,8	45,1	219,6	6,1	201,5	6,5
1994	11,0	34,2	45,2	265,2	4,1	274,4	4,0

Fuente: Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1985 a 1993. Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo séptimo período de sesiones a cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 5G (A/37/5/Add.7 a A/49/5/Add.7).

a/ Comprende los gastos de apoyo del FNUAP por concepto de servicios de adquisiciones para proyectos de los gobiernos y cargos por gastos generales determinados por el FNUAP respecto de proyectos ejecutados por los gobiernos (que en 1985 y en años anteriores fueron imputados a gastos de los programas). A partir del bienio 1986-1987, estos gastos de apoyo se han acreditado al presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas, como lo aprobó el Consejo de Administración en el párrafo 10 de su decisión 86/35.

b/ En 1985 y años anteriores, todos los gastos de las oficinas exteriores fueron incluidos en los gastos de los programas. A partir del presupuesto bienal de los servicios administrativos y de apoyo a los programas correspondiente a 1986-1987, se deducen de los gastos por concepto de estos servicios los créditos a que se refiere la nota de pie de página a/ *supra*. En 1986 y 1987, los gastos por concepto de sueldos del personal internacional de las oficinas exteriores del FNUAP fueron incluidos en el presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas, mientras que todos los demás gastos de las oficinas exteriores del Fondo fueron consignados como gastos de los programas. Desde enero de 1988, todos los gastos de las oficinas exteriores están incluidos en el presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas.

c/ Las nuevas disposiciones en relación con los gastos de apoyo empezaron a aplicarse en 1992. En el cuadro 6 figura un desglose de los gastos por servicios de apoyo técnico y los gastos por servicios administrativos y operacionales de los organismos de las Naciones Unidas, el FNUAP y las organizaciones no gubernamentales, incluidas las instituciones intergubernamentales y otros organismos.

e/ Véase el párrafo 11, nota de pie de página 4.

Cuadro 13

Ingresos y gastos con cargo a fondos fiduciarios, 1985-1994
(Millones de dólares EE.UU.)

Año	Total de ingresos (contribuciones más intereses)	Gastos de programas a/	Gastos de apoyo pagados al FNUAP b/	Total de gastos
1985	6,4	6,5	0,1	6,6
1986	4,1	4,1	0,1	4,1
1987	4,8	3,4	0,1	3,5
1988	11,8	5,9	0,2	6,1
1989	7,3	6,1	0,1	6,2
1990	11,8	11,1	0,2	11,3
1991	8,2	11,3	0,2	11,5
1992	43,1	38,2	1,6	39,8
1993	26,6	17,3	0,5	17,8
1994	63,9	57,0	2,8	59,8

Fuente: Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1983 a 1993. Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo séptimo período de sesiones a cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 5G (A/37/5/Add.7 a A/49/5/Add.7).

a/ Incluye los gastos de los servicios administrativos y operacionales (SAO) pagados a los organismos de ejecución de las Naciones Unidas, por importe de 147.568 dólares en 1993 y 54.410 dólares en 1994.

b/ Incluye los ingresos derivados de gastos de apoyo, cargados a los fondos fiduciarios por la ejecución de proyectos administrados por el FNUAP.

Gráfico 1

Ingresos y gastos

1985-1994

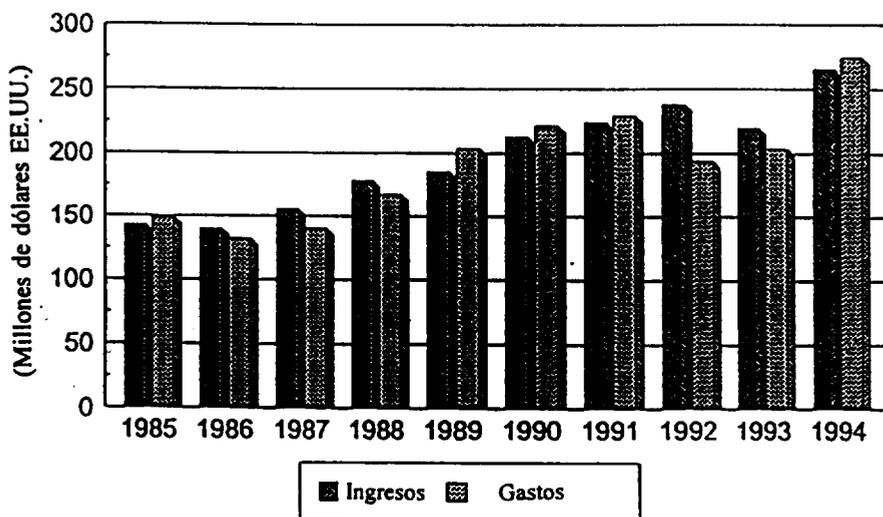


Gráfico 2

Total de gastos por categoría (1994)

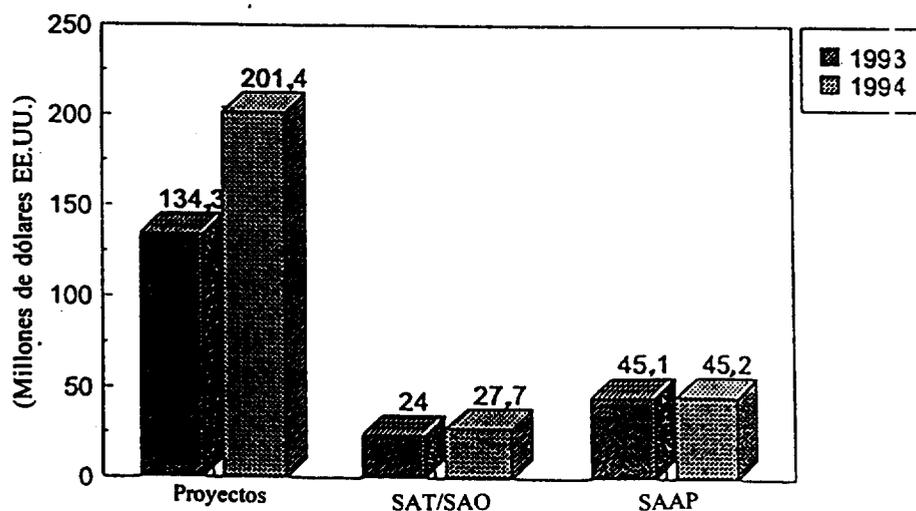


Gráfico 3

Gastos de proyectos por organismo de ejecución (1994)

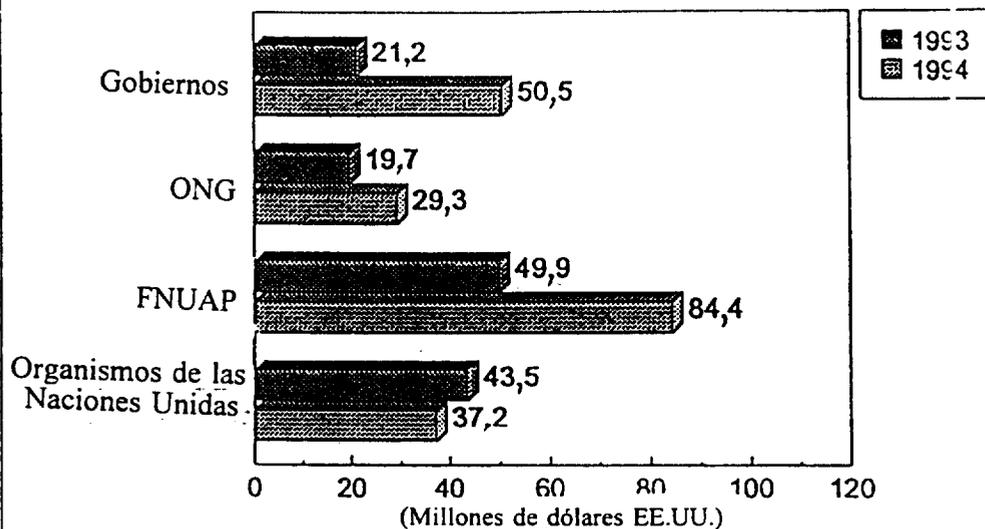


Gráfico 4

Gastos de proyectos por organismo de las Naciones Unidas (1994)

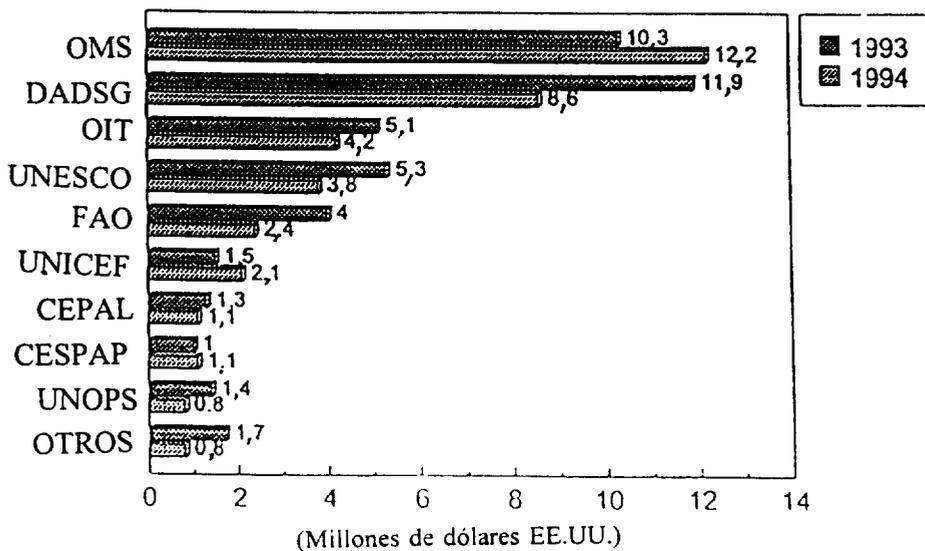


Gráfico 5

Gastos de proyectos por componente presupuestario (1994)

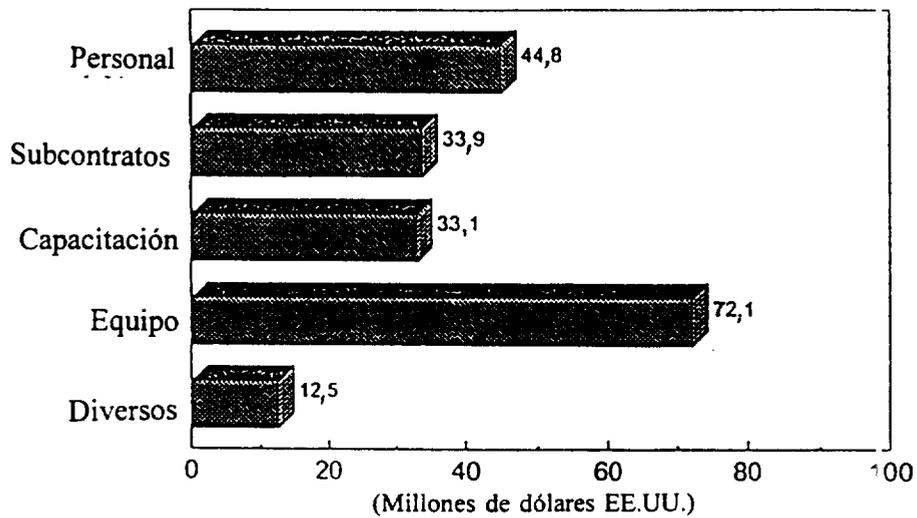


Gráfico 6

Gastos de proyectos por región (1994)

